

6 וַיְדַבֵּר מֹשֶׁה אֶל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וַיִּתְּנוּ אֵלָיו כָּל-נְשִׂאֵיהֶם מַטֵּה
 bastone loro-principi tutto- a-lui e-diede Israele figli-di a- Mose e-parlo
[H4294](#) [H3605](#) [H0413](#) [H5414](#) [H3478](#) [H0413](#) [H4872](#) [H1696](#)

לְנִשְׂאָה אֶחָד מִטֵּה אֶחָד לְנִשְׂאָה אֶחָד לְבַיִת אֲבֹתָם שְׁנַיִם עָשָׂר מַטֵּוֹת
 staffs dieci due loro-padri per-casa-di uno per-principe bastone uno per-principe
[H4294](#) [H6240](#) [H8147](#) [H0001](#) [H0259](#) [H4294](#) [H0259](#)

וּמִטֵּה אֶהְרֹן בְּתוֹךְ מַטֵּוֹתָם:
 loro-staffs in-mezzo-di Aaronne e-bastone-di
[H4294](#) [H8432](#) [H0175](#) [H4294](#)

E Mosè parlò ai figliuoli d'Israele, e tutti i loro principi gli dettero una verga per uno, secondo le case dei loro padri: cioè, dodici verghe; e la verga d'Aaronne era in mezzo alle verghe loro.

7 וַיִּנַּח מֹשֶׁה אֶת-הַמַּטֵּה בְּפָנָיו יְהוָה בְּאֹהֶל הָעֵדוּת:
 il-testimonianza in-tenda-di l'Eterno davanti-a il-staffs - Mose e-placed
[H5715](#) [H0168](#) [H3068](#) [H6440](#) [H4294](#) [H0853](#) [H4872](#) [H3240](#)

E Mosè ripose quelle verghe davanti all'Eterno nella tenda della testimonianza.

8 וַיְהִי וַיִּנַּח מֹשֶׁה וַיָּבֵא מִמָּחָרָת מִמָּחָרָת וַיִּנַּח מֹשֶׁה אֶת-אֹהֶל הָעֵדוּת וְהִנֵּה
 e-esso-fu su-il-prossimo-giorno e-venne su-il-prossimo-giorno e-venne su-il-prossimo-giorno
[H1961](#) [H4283](#) [H0935](#) [H4872](#) [H0413](#) [H0168](#) [H5715](#) [H2009](#)

פָּרַח מִטֵּה-אֶהְרֹן לְבַיִת לֵוִי וַיִּצָּא פָּרַח וַיִּצָּץ וַיִּצָּץ פְּרִיחַ
 sprouted bastone-di- Aaronne per-casa-di Levi per-casa-di e-blossomed e-blossomed e-blossomed
[H4294](#) [H0175](#) [H3878](#) [H3318](#) [H6525](#)

וַיִּנְמַל שְׂקָדִים:
 almonds e-porto
[H8247](#) [H1580](#)

E avvenne, l'indomani, che Mosè entrò nella tenda della testimonianza; ed ecco che la verga d'Aaronne per la casa di Levi aveva fiorito, gettato dei bottoni, sbocciato dei fiori e maturato delle mandorle.

9 וַיִּצָּא מֹשֶׁה אֶת-כָּל-הַמַּטֵּה מִלְּפָנָיו יְהוָה אֶל-כָּל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל
 e-porto-fuori Mose tutto- il-staffs tutto- da-davanti-a l'Eterno a- tutto- figli-di
[H3318](#) [H4872](#) [H0853](#) [H3605](#) [H4294](#) [H6440](#) [H3068](#) [H0413](#) [H3605](#)

וַיִּרְאוּ וַיִּקְחוּ אִישׁ מִטֵּהוֹ:
 e-videro e-prese ciascuno-uomo suo-bastone
[H7200](#) [H3947](#) [H0376](#) [H4294](#) [H3478](#)

Allora Mosè tolse tutte le verghe di davanti all'Eterno e le portò a tutti i figliuoli d'Israele; ed essi le videro e presero ciascuno la sua verga.

10 וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה הֲשִׁב מֹשֶׁה אֶת-מִטֵּה אֶהְרֹן לְפָנָיו הָעֵדוּת
 e-disse l'Eterno a- Mose tornare a- bastone-di Aaronne davanti-a testimonianza
[H0559](#) [H3068](#) [H0413](#) [H4872](#) [H7725](#) [H0853](#) [H4294](#) [H0175](#) [H6440](#) [H5715](#)

לְמַשְׁמַרְתָּ לְאוֹת לְבָנָי-מְרִי וְתִכְלֵ תְלוּנְתָם מֵעַלְי וְלֹא
 per-keeping per-un-segno a-figli-di- rebellion e-finire loro-murmurings da-su-me e-non
[H4931](#) [H0226](#) [H4805](#) [H3615](#) [H8519](#) [H3808](#)

יָמָתוֹ:
 essi-fara-morire
[H4191](#)

E l'Eterno disse a Mosè: "Riporta la verga d'Aaronne davanti alla testimonianza, perché sia conservata come un segno ai ribelli; onde sia messo fine ai loro mormorii contro di me, ed essi non muoiano".

ס	עָשָׂה:	כֵּן	אֵתוֹ	יְהוָה	צִוָּה	כַּאֲשֶׁר	מֹשֶׁה	וַיַּעַשׂ	11
-	egli-fece	così	lui	l'Eterno	comando	come	Mose	e-fece	
			H0853	H3068	H6680		H4872		

Mosè fece così; fece come l'Eterno gli avea comandato.

כָּלֵנוּ	אָבְדָנוּ	נִוְעַנּוּ	הֵן	לֵאמֹר	מֹשֶׁה	אֶל-	יִשְׂרָאֵל	בְּנֵי	וַיֹּאמְרוּ	12
tutto-di-noi	noi-sono-lost	noi-perire	ecco	dicendo	Mose	a-	Israele	figli-di	e-disse	
H3605	H0006	H1478	H2005	H0559	H4872	H0413	H3478		H0559	

אָבְדָנוּ:
noi-sono-lost
[H0006](#)

E i figliuoli d'Israele dissero a Mosè: "Ecco, periamo! siam perduti! siam tutti perduti!"

הָאֵם	יָמוּת	יְהוָה	מִשְׁכַּן	אֶל-	הַקָּרֵב	וְהַקָּרֵב	כָּל	13
invero	muore	l'Eterno	tabernacolo-di	a-	avvicinandosi	il-avvicinandosi	tutto	
	H4191	H3068	H4908	H0413	H7131	H7131	H3605	

ס
-
לָנוּעַ:
a-perire
[H1478](#)

תָּמְנוּ
sono-noi-fini
[H8552](#)

Chiunque s'accosta, chiunque s'accosta al tabernacolo dell'Eterno, muore; dovrem perire tutti quanti?"